

---

# Priročnik za uporabo

Nokia 130 Dual SIM

**NOKIA**

# Priročnik za uporabo

Nokia 130 Dual SIM

## Vsebina

<b>Za vašo varnost</b>	<b>3</b>	Kopiranje vsebine med telefonom in računalnikom	14
<b>Hitri začetek</b>	<b>4</b>	Odstranjevanje zasebne vsebine iz telefona	14
Tipke in deli	4	Kode za dostop	15
Vstavljanje kartice SIM, pomnilniške kartice in baterije	4	<b>Informacije o izdelku in varnosti</b>	<b>16</b>
Polnjenje baterije	6		
Zaklepanje ali odklepanje tipk	7		
<b>Osnove</b>	<b>8</b>		
Izbira kartice SIM, ki jo želite uporabiti	8		
Raziskovanje telefona	8		
Spreminjanje glasnosti	9		
Spreminjanje ozadja	9		
Nastavitev tona zvonjenja	10		
Pisanje besedila	10		
Uporaba predvidevanja vnosa besedila	10		
<b>Ljudje in sporočila</b>	<b>11</b>		
Klicanje	11		
Shranjevanje imena in telefonske številke	11		
Pošiljanje in prejemanje sporočil	11		
<b>Zabava</b>	<b>12</b>		
Poslušanje glasbe	12		
Poslušanje radia	12		
Predvajanje videoposnetka	12		
<b>Pisarna</b>	<b>13</b>		
Nastavljanje opozorila	13		
Dodajanje koledarskega opomnika	13		
Spreminjanje ure in datuma	13		
<b>Upravljanje telefona</b>	<b>14</b>		
Skupna raba vsebin z aplikacijo Hitra skupna raba	14		

# Za vašo varnost

Preberite te preproste smernice. Neupoštevanje navodil je lahko nevarno ali protizakonito.



## **IZKLAPLJANJE NA OBMOČJIH, KJER VELJAJO OMEJITVE**

Izklopite napravo, če uporaba mobilnega telefona ni dovoljena ali če lahko povzroči interferenco ali nevarnost, na primer na letalu, v bolnišnicah ali v bližini medicinske opreme, goriv in kemikalij ter na območjih, kjer poteka razstreljevanje. Upoštevajte navodila na območjih, kjer veljajo omejitve.



## **PROMETNA VARNOST JE NA PRVEM MESTU**

Upoštevajte vse zakone, ki veljajo v državi, kjer ste. Med vožnjo imejte vedno proste roke, da boste lahko upravljali vozilo. Mislimi morate predvsem na varnost na cesti.



## **INTERFERENCA**

Vse brezžične naprave so občutljive za interferenco, ki lahko moti njihovo delovanje.



## **STROKOVNI SERVIS**

Ta izdelek sme vgraditi ali popravljati samo usposobljeno osebje.



## **BATERIJE, POLNILNIKI IN DRUGA DODATNA OPREMA**

Uporabljajte samo baterije, polnilnike in drugo dodatno opremo, ki jih je družba Microsoft Mobile odobrila za uporabo s to napravo. Ne priklopljajte nezdružljivih izdelkov.



## **SKRBITE, DA BO NAPRAVA SUHA**

Vaša naprava ni neprepustna za vodo. Skrbite, da bo vedno suha.



## **ZAŠČITA SLUHA**

Da preprečite možnost poškodbe sluha, se izogibajte dolgotrajnemu poslušanju pri visoki glasnosti. Bodite previdni, ko držite napravo v bližini ušesa in je vklopljen zvočnik.

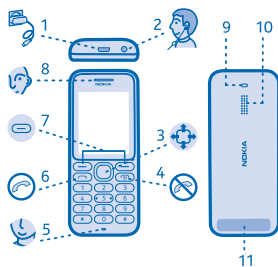
# Hitri začetek

Začnite z osnovami in hitro usposobite svoj telefon.

## Tipke in deli

Raziščite tipke in dele svojega novega telefona.

- 1 Priključek za polnilnik
- 2 Priključek za slušalke (3,5 mm)
- 3 Tipka za pomikanje
- 4 Tipka za konec/vklop/izklop
- 5 Mikrofon
- 6 Klicna tipka
- 7 Izbirni tipki
- 8 Slušalka
- 9 Svetilka
- 10 Zvočnik
- 11 Predel z antenami



Predela antene se ne dotikajte, medtem ko je antena v uporabi. Dotikanje anten vpliva na kakovost komunikacije ter lahko povzroči, da naprava deluje z večjo močjo in tako zmanjša čas delovanja baterije.

Ne priklopljajte izdelkov, ki ustvarjajo izhodni signal, ker bi to lahko poškodovalo napravo. V priključek za zvok ne priklopljajte virov napetosti. Če s priključkom za zvok povežete zunanjo napravo ali slušalko, ki niso odobrene za uporabo s to napravo, bodite posebej pozorni na nastavljeno stopnjo glasnosti.

Nekatera dodatna oprema, omenjena v tem priročniku za uporabo, na primer polnilnik, slušalke ali podatkovni kabel, je morda naprodaj posebej.

**!** **Opomba:** Telefon lahko nastavite tako, da zahteva varnostno kodo. Privzeta koda je 12345, vendar jo lahko spremenite, da zaščitite svojo zasebnost in osebne podatke. Če spremenite kodo, si jo zapomnite, saj je Microsoft Mobile ne more odpreti ali obiti.

## Vstavljanje kartice SIM, pomnilniške kartice in baterije

Preberite več o vstavljanju baterije, kartice SIM in pomnilniške kartice.

**!** **Pomembno:** Naprava je narejena za uporabo samo z standardno kartico SIM (glejte sliko). Nezdržljive kartice SIM lahko poškodujejo kartico ali napravo ter podatke, ki so shranjeni na kartici. Glede uporabe kartice SIM z izrezom za mini UICC se posvetujte s svojim mobilnim operaterjem.

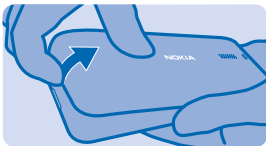


Uporabljajte samo združljive pomnilniške kartice, ki so odobrene za uporabo s to napravo. Nezdružljive kartice lahko poškodujejo kartico in napravo ter podatke, ki so shranjeni na kartici.

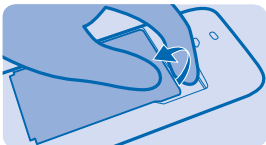


**!** **Opomba:** Preden odstranite pokrovčke, napravo izklopite in jo ločite od polnilnika ali katere koli druge naprave. Ko menjate pokrovčke, se ne dotikajte elektronskih delov. Napravo vedno hranite in uporabljajte s pritrjenimi pokrovčki.

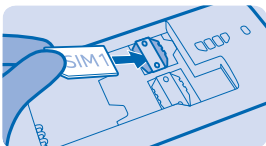
1. S palcem pritisnite hrbtni pokrovček, s prsti previdno dvignite spodnji rob hrbtne pokrovčka in ga odstranite.



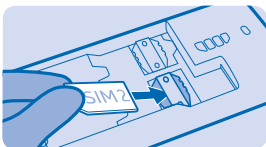
2. Če je baterija v telefonu, jo odstranite.



3. Potisnite kartico SIM v držalo tako, da so stiki obrnjeni navzdol.

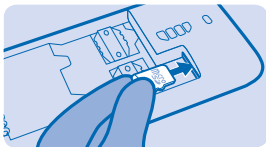


4. Vstavite drugo kartico SIM tako, da so stiki obrnjeni navzdol.

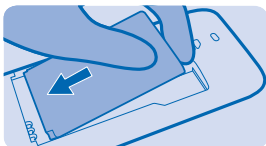


Ko naprave ne uporabljate, sta na voljo obe kartici SIM hkrati; ko pa je ena kartica SIM aktivna, na primer med klicem, druga kartica morda ni na voljo.

5. Potisnite pomnilniško kartico v režo za pomnilniško kartico.



6. Poravnajte stike baterije in vstavite baterijo.



7. Znova namestite hrbtni pokrovček.

### Odstranjevanje kartice SIM

Odprite hrbtni pokrovček, odstranite baterijo, pritisnite sprostilno vzmet in izvlecite kartico SIM.

### Odstranitev pomnilniške kartice

Odprite hrbtni pokrovček, odstranite baterijo ter izvlecite pomnilniško kartico.

### Vklop telefona

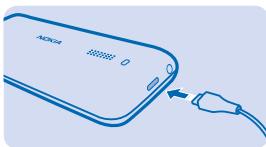
Pridržite tipko za vklop/izklop.

## Polnjenje baterije

Baterijo so delno napolnili že v tovarni, vendar jo boste morali morda vseeno napolniti, preden boste lahko uporabili telefon.

1. Polnilnik priključite v električno vtičnico.

2. Polnilnik priključite v telefon. Ko je polnjenje končano, polnilnik najprej izključite iz telefona, nato pa še iz električne vtičnice.



Če je baterija popolnoma prazna, lahko traja do 20 minut, preden se prikaže kazalnik polnjenja.

**★ Nasvet:** Polnjenje prek kabla USB lahko uporabljate, kadar električna vtičnica ni na voljo. Med polnjenjem naprave lahko prenašate podatke. Učinkovitost polnjenja prek kabla USB se močno razlikuje, saj traja dlje časa, da se polnjenje začne in da naprava začne delovati.

Preverite, ali je računalnik vklopljen.

## Zaklepanje ali odklepanje tipk

Če želite preprečiti nenamerno pritiskanje tipk, uporabite zaklepanje tipkovnice.

1. Hitro pritisnite .



2. Izberite **Zakleni**.



### Odklepanje tipkovnice

Pritisnite  in izberite **Odkl..**

# Osnove

Preberite več o optimalni uporabi vašega novega telefona.

## Izbira kartice SIM, ki jo želite uporabiti

Če imate v telefonu dve kartici SIM, lahko izberete, katero želite uporabiti.

1. Izberite **Meni** > **Nastavitve** > **Nast. dvojne SIM**.
2. Če želite izbrati, katera kartica SIM naj se uporablja za klice, izberite **Privzeta kartica SIM za klice** in kartico SIM.
3. Če želite izbrati, katera kartica SIM naj se uporablja za sporočila, izberite **Privzeta kartica SIM za sporočila** in kartico SIM.

## Raziskovanje telefona

Raziščite telefon s pritiskom tipke.

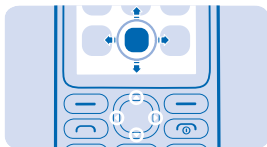
### Aplikacije in funkcije v telefonu

Pritisnite **Meni**.



### Premik na aplikacijo ali funkcijo

Pritisnite tipko za premikanje gor, dol, levo ali desno.



### Odpiranje aplikacije ali funkcije

Pritisnite **Izberi**.





**Premik na prejšnji prikaz**  
Pritisnite **Nazaj**.



**Vrnitev na začetni zaslon**  
Pritisnite .



**Vklop svetilke**  
Na začetnem zaslonu hitro dvakrat pritisnite tipko za pomikanje.



Če želite izključiti svetilko, enkrat pritisnite navzgor.  
Svetilke ne usmerjajte osebam v oči.

## Spreminjanje glasnosti

Ali ne slišite zvonjenja telefona v hrupnem okolju oz. so klici preglasni? Spremenite glasnost.  
Če želite spremeniti glasnost med klicem ali pri poslušanju radia, se pomaknite v levo ali desno.



## Spreminjanje ozadja

Ozadje začetnega zaslona lahko prilagodite po želji.

1. Izberite **Meni** > **Nastavitve** > **Nastavitve zaslona** > **Ozadje**.
2. Izberite ozadje.

## Nastavitev tona zvonjenja

Nastavite ton zvonjenja za telefon. Nastavite lahko različne tone zvonjenja za posamezne kartice SIM.

1. Izberite **Meni** > **Nastavitve** > **Nastavitve tonov**.
2. Izberite **Ton zvonjenja**. Po potrebi izberite kartico SIM.
3. Izberite ton zvonjenja in **OK**.

## Pisanje besedila

Pisanje s tipkovnico je preprosto in zabavno.

Pritiskajte tipko, dokler se ne prikaže črka.

### Vnos presledka

Pritisnite **0**.

### Vnos posebnega znaka ali ločila

Pritisnite **\***.

### Preklapljanje med malimi in velikimi črkami

Pritiskajte **#**.

### Vnos številke

Pridržite številsko tipko.

## Uporaba predvidevanja vnosa besedila

Vaš telefon lahko ugiba, kaj želite napisati, in tako pospeši pisanje. Vnos besedila s predvidevanjem deluje s pomočjo vgrajenega slovarja. Ta funkcija ni na voljo za vse jezike.

1. Izberite **Možn.** > **Slovar** in jezik.
2. Začnite pisati besedo. Ko se prikaže zelena beseda, pritisnite **0**.

### Spreminjanje besede

Pritiskajte **\***, dokler se ne prikaže zelena beseda.

### Dodajanje nove besede v slovar

Če zelene besede ni v slovarju, jo napišite, pritisnite **\***, da preskočite vse neželene besede, izberite **Črkuj** in napišite besedo.

### Preklapljanje med vnosom besedila s predvidevanjem in običajnim vnosom besedila

Pritiskajte **#**.

### Izklop predvidevanja vnosa

Izberite **Možn.** > **Slovar** > **Slovar izključen**.

# Ljudje in sporočila

S telefonom vzpostavite stik s prijatelji in družino.

## Klicanje

Preberite, kako kličete s svojim novim telefonom.

1. Vnesite telefonsko številko.

Če želite vnesti znak + za mednarodne klice, dvakrat pritisnete \*.

2. Pritisnite . Po potrebi izberite kartico SIM, ki jo želite uporabiti.

3. Klic končate tako, da pritisnete .

## Sprejemanje klica

Pritisnite .

## Shranjevanje imena in telefonske številke

Shranite in organizirajte telefonske številke prijateljev. Lahko pa tudi začinite imenik, tako da vizitkam dodelite različne tone zvonjenja.

1. Izberite **Meni** > **Imenik** > **Dodaj vizitko**.

2. Izberite, kam želite shraniti vizitko.

3. Vnesite ime in številko.

 **Nasvet:** Če želite shraniti telefonsko številko v aplikaciji za klicanje, vnesite številko in izberite **Možn.** > **Shrani**.

## Pošiljanje in prejemanje sporočil

Ostanite v stiku s prijatelji in sorodniki prek besedilnih sporočil.

1. Izberite **Meni** > **Sporočila**.

2. Izberite **Napiši sporočilo**.

3. Napišite sporočilo.

 **Nasvet:** Če želite vnesti posebne znake, na primer smeška ali simbol, izberite **Možn.** > **Možn. vstavljanja**.

4. Izberite **Možn.** > . Po potrebi izberite kartico SIM, ki jo želite uporabiti. Vnesite telefonsko številko ali v imeniku izberite **Poišči** in prijemnika.

 **Nasvet:** Če želite poslati sporočilo, lahko tudi pritisnete .

Poslžete lahko kratka sporočila, ki imajo več znakov, kot je določenih za eno sporočilo. Daljša sporočila so poslana kot dve ali več sporočil. Ponudnik storitev lahko to ustrezno zaračuna. Znaki z naglasi ali drugimi znamenji in nekatere jezikovne možnosti lahko zasedejo več prostora, zato lahko v enem sporočilu pošljete manj znakov, kot bi jih lahko drugače.

## Branje sporočila

Na zaklenjenem zaslonu izberite **Prikaži**.

 **Nasvet:** Če želite sporočilo prebrati pozneje, izberite **Meni** > **Sporočila** > **Prejeta sporočila**.

# Zabava

Imate na voljo nekaj časa in se želite zabavati? Preberite več o poslušanju glasbe ali radia v telefonu.

## Poslušanje glasbe

S predvajalnikom glasbe lahko poslušate glasbene datoteke MP3. Če želite predvajati glasbo, morate glasbene datoteke shraniti na pomnilniško kartico.

1. Izberite **Meni > Glasba > Predvajalnik glasbe**.
2. Izberite **Možn. > Vse pesmi**.
3. Izberite pesem.

## Poslušanje radia

Uživajte v priljubljenih radijskih postajah, ko ste na poti.

Če želite poslušati radio, morate v napravo priključiti združljive slušalke. Slušalke delujejo kot antena.

1. Priključite slušalke in izberite **Meni > Radio**.
2. Na prejšnji ali naslednji kanal preklopite tako, da se pomaknete gor ali dol.
3. Če želite zapreti radio, izberite **Ustavi**.

## Predvajanje videoposnetka

Glejte priljubljene videoposnetke, kjer koli ste.

1. Izberite **Meni > Videi**.
2. Izberite videoposnetek, ki ga želite predvajati.

Vsi zapisi videoposnetkov niso podprti.

### Prekinitev ali nadaljevanje predvajanja

Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Zač. ust.** ali **Predv..**

### Previjanje nazaj ali naprej

Pritisnite in pridržite tipko za premikanje gor ali dol.

# Pisarna

Preberite več o budilki, s katero ostanete organizirani.

## Nastavljanje opozorila

Telefon lahko uporabljate kot budilko.

1. Izberite **Meni** > **Ura** > **Nastavljanje opozoril**.
2. Izberite opozorilo.

★ **Nasvet:** Nastavite lahko do pet različnih opozoril.

3. Če želite nastaviti uro, se pomaknite navzgor ali navzdol. Če želite nastaviti minute, se pomaknite v desno in nato navzgor ali navzdol.
4. Izberite **OK**.

## Dodajanje koledarskega opomnika

Ali si morate zapomniti dogodek? Dodajte ga v koledar.

1. Izberite **Meni** > **Pripomočki** > **Koledar**.
2. Izberite datum in **Možn.** > **Dodaj opomnik**.
3. Uredite besedilo opomnika in izberite **OK**.
4. Če želite, da vas opomni opozorilo, izberite **Z opozorilom** in nastavite čas opozorila. Drugače izberite **Brez opozorila**.

### Brisanje koledarskega vpisa

Pomaknite se na datum vpisa in ga izberite. Nato izberite **Prikaži danes**, opomnik, ki ga želite izbrisati, in **Možn.** > **Zbriši**.

## Spreminjanje ure in datuma

Uro v telefonu lahko nastavite ročno.

1. Izberite **Meni** > **Nastavitve** > **Nastavitve ure**.
2. Če želite nastaviti čas, izberite **Ura** > **Nastavi čas**, nastavite čas s tipko za pomikanje in izberite **OK**.
3. Če želite nastaviti datum, izberite **Nastavitev datuma**, nastavite datum s tipko za pomikanje in izberite **OK**.

# Upravljanje telefona

Preberite več o upravljanju osebnih podatkov v telefonu in dajte vsebino v skupno rabo prek tehnologij USB in Bluetooth.

## Skupna raba vsebin z aplikacijo Hitra skupna raba

Različne stvari, kot so vizitke, preprosto dajte v skupno rabo s prijatelji ali družino. Približajte svoj telefon drugemu telefonu in vsebina se prenese z aplikacijo Bluetooth.

1. V telefonu prejemnika vklopite Bluetooth in se prepričajte, da je telefon viden drugim telefonom.
2. Izberite na primer vizitko. Pritisnite tipko za možnosti in izberite **Skupna raba** > **Prek apl. Slam**.
3. Približajte svoj telefon drugemu telefonu.

Aplikacija Hitra skupna raba poišče najbližji telefon in mu pošlje element.

Če napravo uporabljate v skritem načinu, ste varnejši pred škodljivo programsko opremo. Ne sprejemajte zahtev za povezavo Bluetooth iz virov, ki jim ne zaupate. Izklopite lahko tudi funkcijo Bluetooth, ko je ne uporabljate.

## Kopiranje vsebine med telefonom in računalnikom

Kopirajte fotografije, videe, glasbo in drugo vsebino, ki ste jo ustvarili (in shranili na pomnilniško kartico), med telefonom in računalnikom.

Če želite kopirati vsebino iz pomnilnika telefona, mora imeti v telefonu pomnilniško kartico.

1. Z združljivim kablom USB priključite telefon v združljiv računalnik.
2. Izberite **Mas. pomnilnik**.
3. V računalniku odprite upravitelja datotek, na primer Raziskovalca, in poiščite svoj telefon. Prikazana je vsebina, shranjena na pomnilniški kartici.
4. Povlecite in spustite elemente med telefonom in računalnikom.

## Odstranjevanje zasebne vsebine iz telefona

Če kupite nov telefon ali želite iz katerega drugega razloga zavreči ali reciklirati svoj telefon, tukaj preberite, kako odstranite osebne podatke in vsebino.

Pri odstranjevanju zasebne vsebine iz telefona bodite pozorni na to, ali odstranjujete vsebino iz pomnilnika telefona ali s kartice SIM.

1. Če želite odstraniti sporočila, izberite **Meni** > **Sporočila** > **Zbriši sporočila**.
2. Pomaknite se na mapo, ki jo želite izprazniti, in izberite **Vse** ali **Vsa prebrana**. Če želite odstraniti vsa sporočila iz telefona, izpraznite vsako mapo posebej.
3. Če želite odstraniti stike, izberite **Meni** > **Imenik** > **Zbriši** > **Zbriši vse** in mesto.
4. Če želite odstraniti podatke o klicih, izberite **Meni** > **Dnevnik klicev** > **Briši sezname zadnjih klicev** > **Vse klice**.
5. Preverite, ali je bila odstranjena vsa osebna vsebina.

Vsebina in podatki, shranjeni na pomnilniški kartici, niso odstranjeni.

## Odstranjanje vsebine iz telefona in obnavljanje izvirnih nastavitvev

Če želite ponastaviti telefon na izvirne nastavitve in odstraniti vse podatke, na začetnem zaslonu vnesite **\*#7370#**.

## Kode za dostop

Ste se kdaj spraševali, čemu služijo različne kode v vašem telefonu?

koda PIN ali PIN2  
(4–8 števk)

Z njima zaščitite kartico SIM pred nepooblaščenno uporabo oz. ju potrebujete za dostop do nekaterih funkcij.

Telefon lahko nastavite tako, da ob vklopu zahteva kodo PIN.

Če pozabite kodi ali ju ne dobite s kartico, se obrnite na ponudnika omrežnih storitev.

Če trikrat zaporedoma vnesete napačno kodo, jo morate odblokirati s kodo PUK ali PUK2.

PUK ali PUK2

Potrebujete ju, da odblokirate kodo PIN ali PIN2.

Če kode niste dobili skupaj s kartico SIM, se obrnite na ponudnika omrežnih storitev.

Varnostna koda (koda za zaklepanje, geslo)

Z njo lahko preprečite nepooblaščenno uporabo telefona.

Telefon lahko nastavite tako, da zahteva kodo za zaklepanje, ki jo določite. Privzeta koda za zaklepanje je 12345.

Kodo hranite na skrivnem in varnem mestu, ločeno od telefona.

Če kodo pozabite in je telefon zaklenjen, ga boste morali odnesti v popravilo. Nastanejo lahko dodatni stroški, vsi osebni podatki v telefonu pa se lahko izbrišejo.

Več informacij dobite v najbližjem centru za pomoč uporabnikom ali pri prodajalcu telefona.

IMEI

Ta številka se uporablja za prepoznavanje telefonov v omrežju. Morda jo boste morali posredovati tudi službam za pomoč uporabnikom.

Če si želite ogledati številko IMEI, pokličite številko **\*#06#**.

# Informacije o izdelku in varnosti

## Omrežne storitve in stroški

Napravo lahko uporabljate le v omrežjih GSM 900 in 1800 MHz. Potrebujete naročnino pri ponudniku storitev.

Morda se boste morali naročiti na nekatere funkcije.

## Klici v sili

1. Preverite, ali je naprava vklopljena.
2. Preverite, ali je moč signala zadostna.

Morda boste morali narediti tudi naslednje:

- Vstavite kartico SIM, če jo naprava podpira.
  - V napravi izklopite omejitve, kot so zapore klicev, omejeno klicanje ali zaprte skupine uporabnikov.
  - Če so tipke naprave zaklenjene, jih odklenite.
3. Pritisčajte tipko za konec, dokler se ne prikaže začetni zaslón.
  4. Vnesite številko za klice v sili, ki velja za vašo sedanjo lokacijo. Številke za klice v sili se od območja do območja razlikujejo.
  5. Pritisnite klicno tipko.
6. Čim bolj natančno navedite vse potrebne informacije. Klica ne končajte, dokler vam tega ne dovoli klicana služba.
- Ko prvič vklopite napravo, morate ustvariti račun Nokia. Če želite vzpostaviti klic v sili med nastavitvijo računa, pritisnite klicno tipko.

**!** **Pomembno:** Če telefon podpira internetne klice, aktivirajte mobilne in internetne klice. Telefon bo morda poskušal vzpostaviti klice v sili po mobilnih omrežjih in prek ponudnika storitev za internetne klice. Ne moremo jamčiti povezave v vseh razmerah. Kadar gre za nujne komunikacije (npr. pri nujni zdravstveni pomoči), se nikoli ne zanašajte samo na brezžični telefon.

## Nega naprave

Z napravo, baterijo, polnilnikom in dodatno opremo ravnajte previdno. V nadaljevanju je nekaj predlogov, s katerimi lahko zagotovite pravilno delovanje naprave.

- Skrbite, da bo naprava vedno suha. Padavine, vlaga in vse tekočine lahko vsebujejo mineralne primesi, ki povzročajo korozijo elektronskih vezij. Če se naprava zmoči, odstranite baterijo in počakajte, da se naprava posuši.
- Naprave ne uporabljajte in je ne hranite v prašnem ali umazanem okolju.
- Naprave ne hranite pri visokih temperaturah. Visoke temperature lahko poškodujejo napravo ali baterijo.
- Naprave ne hranite pri nizkih temperaturah. Ko se naprava segreje na običajno temperaturo, se v notranjosti lahko nabere vlaga, ki jo lahko poškoduje.
- Napravo odpirajte le v skladu z navodili v priročniku za uporabo.
- Z neodobrenimi prilagoditvami lahko poškodujete napravo in kršite predpise o radijskih napravah.
- Napravo in baterijo varujte pred padci, udarci in tresljaji. Grobo ravnanje jo lahko poškoduje.
- Površino naprave čistite samo z mehko, čisto in suho krpo.
- Naprave ne barvajte. Barva lahko prepreči pravilno delovanje.
- Za najboljše delovanje napravo občasno izklopite in odstranite baterijo.
- Pazite, da naprava ne bo blizu magnetov ali magnetnih polj.
- Če želite, da so pomembni podatki na varnem, jih shranite na vsaj dve ločeni mesti, na primer v napravo, na pomnilniško kartico ali v računalnik ali si pomembne informacije zapišite.

## Recikliranje



Elektronske izdelke, baterije in embalažo, ki jih ne potrebujete več, odnesite na ustrezno zbirališče. Tako boste preprečili škodljive posledice nenadziranega odlaganja odpadkov in spodbudili recikliranje materialnih virov. Ves material v napravi se lahko obnovi kot material in energija. Navodila za recikliranje izdelkov Nokia najdete na spletnem mestu [www.nokia.com/recycle](http://www.nokia.com/recycle).





Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelku, bateriji, v dokumentaciji ali na ovojnini pomeni, da morajo biti neuporabni električni in elektronski izdelki in baterije zavrženi na posebno zbirališče odpadkov. Teh izdelkov ne zavrzite med navadne gospodinjne odpadke, temveč poskrbite, da bodo reciklirani. Za več informacij o najbližji točki za recikliranje se obrnite na lokalno komunalno službo ali pa obiščite spletno mesto [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support). Več informacij o okoljskih lastnostih naprave poiščite na spletnem naslovu [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).

## Informacije o bateriji in polnilniku

Napravo uporabljajte le z originalno BL-5C baterijo za ponovno polnjenje.

Napravo polnite s polnilnikom AC-18. Vrste vtičev se lahko razlikujejo.

Družba Microsoft Mobile bo morda izdelala dodatne modele baterij ali polnilnikov, ki bodo na voljo za to napravo.

## Varnost baterije in polnilnika

Preden odstranite baterijo, napravo vedno izklopite in jo ločite od polnilnika. Če želite izklopiti polnilnik ali dodatno opremo, primite in potegnite vtič, ne kabla.

Ko polnilnika ne uporabljate, ga izklopite. Če popolnoma napolnjene baterije ne uporabljate, se čez nekaj časa sprazni sama od sebe.

Za najboljšše delovanje baterijo vedno hranite pri temperaturi med 15 in 25 °C. Izjemno visoke ali nizke temperature zmanjšujejo zmogljivost in življenjsko dobo baterije. Če je baterija v napravi vroča ali hladna, naprava morda nekaj časa ne bo delovala.

Do kratkega stika lahko pride, če se kovinski predmet dotakne kovinskih trakov na bateriji. To lahko poškoduje baterijo ali drug predmet.

Ne mečite izrabljenih baterij v ogenj, saj jih lahko raznese. Upošteвайте lokalne predpise. Če je mogoče, jih reciklirajte. Ne odvrzite jih v smetnjak za hišne odpadke.

Baterije ne smete razstaviti, prerezati, zdrobiti, upogniti, prebosti ali jo kako drugače poškodovati. Če baterija pušča, pazite, da tekočina ne pride v stik s kožo ali z očmi. Če se to zgodi, takoj izperite prizadete predele z vodo ali poiščite zdravniško pomoč. Baterije ne spreminjajte, vanjo ne skušajte vstaviti tujkov ter je ne potaplajte in ne izpostavljajte vodi ali drugim tekočinam. Poškodovane baterije lahko raznese.

Baterijo in polnilnik uporabljajte samo v predvidene namene. Nepravilna uporaba ali uporaba neodobrenih ali nezdružljivih baterij ali polnilnikov lahko povzroči požar, eksplozijo ali drugo nevarnost in lahko izniči garancijo ali možnost zamenjave. Če menite, da sta baterija ali polnilnik poškodovana, ju odnesite na servis, preden ju spet uporabite. Nikoli ne uporabljajte poškodovane baterije ali polnilnika. Polnilnik uporabljajte samo v zaprtih prostorih. Naprave ne polnite med nevihto z bliskanjem.

## Majhni otroci

Vaša naprava in dodatna oprema zanjo nista igrači. Morda vsebujeta majhne dele. Hranite jih nedosegljive otrokom.

## Medicinske naprave

Delovanje radiooddajne opreme, tudi mobilnega telefona, lahko moti delovanje neustrezno zaščitene medicinskih naprav. Povprašajte zdravnika ali proizvajalca medicinske naprave, ali je ustrezno zaščitena pred zunanjimi radiofrekvenčnimi vplivi.

## Vsajane medicinske naprave

Proizvajalci vsajanih medicinskih naprav priporočajo uporabo mobilne naprave na razdalji vsaj 15,3 centimetra (6 palcev) od medicinske naprave, da bi se izognili morebitnim motnjam zadnje. Osebe, ki uporabljajo take naprave:

- naj imajo mobilno napravo vedno vsaj 15,3 centimetra (6 palcev) od medicinske naprave;
- naj ne nosijo mobilne naprave v prsnem žepu;
- naj držijo mobilno napravo ob ušesu na nasprotni strani od medicinske naprave;

- naj izklopijo mobilno napravo, če obstaja kakršen koli razlog za sum, da je prišlo do motenj;
- naj upoštevajo navodila proizvajalca vsajene medicinske naprave.

Če imate kakršna koli vprašanja o uporabi mobilne naprave skupaj z vsajeno medicinsko napravo, se obrnite na svojega zdravnika.

## Sluh

**⚠ Opozorilo:** Uporaba slušalk lahko vpliva na zaznavanje zvokov iz okolice. Slušalk ne uporabljajte, kadar bi to lahko ogrozilo vašo varnost.

Nekatere brezžične naprave lahko motijo delovanje nekaterih slušnih aparatov.

## Zaščita naprave pred škodljivo vsebino

Naprava je lahko izpostavljena virusom in drugim škodljivim vsebinam. Upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:

- Pri odpiranju sporočil bodite previdni. Sporočila lahko vsebujejo zlonamerno programsko opremo ali so drugače škodljiva za napravo ali računalnik.
- Pri sprejemanju zahtev za povezavo, brskanju po internetu ali prenosu vsebin bodite previdni. Ne sprejemajte povezav Bluetooth iz virov, ki jim ne zaupate.
- Namestite in uporabljajte samo storitve in programsko opremo iz virov, ki jim zaupate in so varni.
- Namestite protivirusno in drugo varnostno programsko opremo v napravo in kateri koli povezan računalnik. Naenkrat uporabljajte samo eno protivirusno aplikacijo. Uporaba več aplikacij hkrati lahko vpliva na zmogljivost in delovanje naprave in/ali računalnika.
- Če dostopate do prednamešččenih zaznamkov in povezav do spletnih mest tretjih oseb, upoštevajte ustrezne varnostne ukrepe. Microsoft Mobile ne jamči za takšna mesta in zanje ne prevzema odgovornosti.

## Vozila

Radijski signali lahko vplivajo na neustrezno vgrajene ali neprimerno zaščitene elektronske sistema v vozilih. Več informacij lahko dobite pri proizvajalcu vozila ali opreme zanj.

Napravo lahko vgradi v vozilo samo usposobljeno osebe. Nepravilna vgradnja je lahko nevarna in lahko izniči garancijo. Redno preverjajte, ali je vsa brezžična oprema v vašem vozilu pravilno vgrajena in ali deluje pravilno. Ne hranite in ne prenašajte vnetljivih ali eksplozivnih snovi v istem prostoru kot napravo, njene dele ali dodatno opremo. Zato ne odlagajte naprave ali dodatne opreme v območju, ki ga zasede napihnjena blazina.

## Potencialno eksplozivna okolja

Na območjih, kjer lahko pride do eksplozije (na primer v bližini bencinskih črpalk), napravo izklopite. Iskre lahko povzročijo eksplozijo ali zanetijo požar ter povzročijo telesne poškodbe ali smrt. Upoštevajte prepovedi v skladiščih ali prostorih za distribucijo goriva, v kemičnih obratih ali tam, kjer poteka razstreljevanje. Območja, kjer lahko pride do eksplozije, morda niso jasno označena. Sem spadajo območja, na katerih je treba običajno ugasniti motor vozila, ladijska podpalubja, skladišča za shranjevanje in prečrpavanje kemikalij ter območja, kjer je v zraku veliko hlapov kemikalij ali drobnih delcev. Pri proizvajalcih vozil, ki za gorivo uporabljajo tekoči plin (npr. propan ali butan), preverite, ali je napravo varno uporabljati v bližini takih vozil.

## Informacije o potrditvi (SAR)

Ta mobilna naprava ustreza zahtevam za izpostavljenost radijskim valovom.

Če želite več informacij o vrednosti SAR, glejte natisnjeni priročnik za uporabo ali obiščite [www.nokia.com/sar](http://www.nokia.com/sar).

## Avtorske pravice in ostala obvestila

IZ.JAVA O SKLADNOSTI

CE 0168

Družba Microsoft Mobile Oy izjavlja, da je ta izdelek RM-1035 skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 1999/5/ES. Kopijo izjave o skladnosti najdete na spletnem naslovu [www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity](http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity).

Dostopnost izdelkov, funkcij, aplikacij in storitev se lahko razlikuje od regije do regije. Družba Microsoft Mobile lahko po lastni presoji spremeni, popravi ali prekine svoje storitve v celoti ali deloma. Več informacij dobite pri prodajalcu ali ponudniku storitev. Ta naprava morda vsebuje blago, tehnologijo ali programsko opremo, za katere veljajo izvozna zakonodaja in uredbe ZDA in drugih držav. Protipravno odstopanje je prepovedano.

Vsebina tega dokumenta je ponujena "takšna, kot je". Razen za to, kar zahteva veljavna zakonodaja, ni za natančnost, zanesljivost ali vsebino tega dokumenta nobenih jamstev, niti izrecnih niti posrednih, vključno s posrednimi jamstvi za prodajo in pripravnostjo za določen namen, vendar ne omejeno nanje. Družba Microsoft Mobile si pridržuje pravico do spremembe tega dokumenta ali njegovega umika kadar koli in brez predhodnega obvestila.

Družba Microsoft Mobile ali njeni licencedajalci pod nobenim pogojem ne prevzemajo odgovornosti za kakršno koli izgubo podatkov ali dohodka ali kakršno koli posebno, naključno, posledično ali posredno škodo, ki bi nastala na kakršen koli način, kolikor to dovoljuje veljavna zakonodaja.

Nobenega dela dokumenta ni dovoljeno razmnoževati, prenašati ali distribuirati v kakršni koli obliki brez predhodnega pisnega dovoljenja družbe Microsoft Mobile. Družba Microsoft Mobile nenehno razvija svoje izdelke. ter si pridržuje pravico do sprememb in izboljšav vseh izdelkov, opisanih v tem dokumentu, brez predhodne najave.

Družba Microsoft Mobile ne daje nobenih zagotovil in jamstev ter ne prevzema nikakršne odgovornosti za funkcionalnost, vsebino ali podporo za končnega uporabnika aplikacij tretjih oseb, ki so na voljo v napravi. Z uporabo aplikacije potrjujete, da je aplikacija ponujena takšna, kakršna je.

Nekateri izdelki, storitve in funkcije v nekaterih regijah morda niso na voljo. Za podrobnosti in informacije o jezikih, ki so na voljo, se obrnite na lokalnega prodajalca.

TM & © 2014 Microsoft Mobile. Vse pravice pridržane. Nokia je blagovna znamka družbe Nokia Corporation. Izdelki/imena tretjih oseb so morda blagovne znamke njihovih lastnikov.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Microsoft Mobile is under license.

Za ta izdelek je izdana licenca v okviru licence MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) za osebno in nekomercialno uporabo podatkov, ki jih je po vizualnem standardu MPEG-4 kodiral potrošnik za osebno in nekomercialno dejavnost, ter (ii) za uporabo video posnetkov v zapisu MPEG-4, ki so na voljo pri pooblaščenih ponudnikih video vsebin. Omenjena licenca ne vključuje, ne izrecno ne vsebovajo, nobene druge uporabe, razen uporabe, navedene zgoraj. Dodatne informacije, vključno z informacijami, ki se nanašajo na promocijsko, interno in komercialno uporabo, lahko dobite pri podjetju MPEG LA, LLC. Glejte [www.mpegla.com](http://www.mpegla.com).